

نيكة احنه إلامك

اليها بمباشرة اعمالها

العدلية قبل ان تباشر عملها وان يقدم من يرغب في تاليفها صور تين

عن انظمتها الى نظارة المدلية للتصديق عليها و بعد ان تصدق

وتدفع الرسوم المطلوبة عنها وفاقا لاحكام قانون الطوابع تسلم

صورة عن المواد المصدقة الى مؤسس الشركة ومن ثم يصرح

الاردن تزغب التأسيس في شرقي الاردن ان تسجل نفسها

المحدودة وجمعيات المتعاون » لتعاطى الاعمال في شرقي الاردن

سواء أكانت موسسه في شرقي الاردن ام في بلاد اخرى ان

تمجل فينظارة العدلية خلالشم واحدمن تاريخ نشرهذا القانون

« ا » اسماء الشركاء مع بيان احوالهم ومحال اقامتهم

« د » اسماء الشركاء المفوضين بتولي شوَّون الشــــــركة

٧-يدفع عند تسجيل التحارية رسم قدره ١٠٠٠ قرش معري

٨ – يسجل ايضا في لطارة العدلية كل لغيير بجدث في أ

و - ينشر في الجزيدة الرحمية النفاصيل اللازمة عن هذه "

لنظيم الشركة « بعد تسجيلها للمرة الاولى » ويدفع عنه رسم

الشركة المسجلة مقتضى احكام هذا النقانون وينشر ايفتا كل

بيانا موقعا عليه من جميع الشركاء يحتوي على ١٠ يلي :

« ب » اسم الشركة النجاري

« • » تاريخ ابتداء الشركة واعملالها

« و » الاعمال الـتي لتعاطاها الشركة

ع نج » قيمة رأس المال

تسجيل قدره ١٠٠ قرش مصري

والتوقيع باسمها

٦ – نقدم الشركة طالبة التسجيل الى نظارة العدلية !

قبل مباشرتها الاعمال وفاقا لاحكام هذا القانون

« ب » يجب على كل شركة مؤسسة في خارج شرقي

• -- يجب على كل شركة تجارية « بما فيها الشركات

شرقي الاردن توقيف موقتا بالصورة وفي المكان اللذين يامر بهما سمو الامير المعظم ولدى توقيفه على الوجه المذكور يعتسبر توقيفه قانونيا

(٣) يجوز لسمو الاميرالمعظمانيامر بارجاع من لميسمح له مدخول شرقي الاردن الى البلاد التي ابحر منها او التي هو من رعاياها على ظهر الباخرة للتي بها او بواسطة ربان تلك. الباخرة او اصحابها او وكلائهــا وعلى للذكور بن ان يذعنوا

٥ - (١) مجوز لسموالامير المعظم إن يامر بابعاد كل اجنبي من شرقي الاردن وان يطلب اليه بهذا الامر مفادرة شرقي الاردن وان يبتى خارجا عنها في الاحوال الاتية

(١) اذا حكمت عليه احدى محاكم شرقي الاردن بجرية واوصت باصدار الامر في ابعاده

(ب) اذا تا كدت المحكمة انه متجول من دون ان تكون له وسائط ظاهرة لمعيشته اوانه حكرعليه في بلاد اجنبية لارتكابه جريمة تستوجب تسليمه

( ج ) اذا رأى الماس المتنفيذيان المصلحة العامة تقضى باصدار مثل هذا الامر لاي سبب كان

( ٢ ) يجوز في كافة الاحوال والظروف! ني يصدر فيها سمو الامير المعظم امرا بالإبعاد ان يشمل ذلك الامر الذين لتوقف معيشتهم على الشخص المعد فيما اذا كانوا غير اردنيين ووجدوا في شرقى الاردن

(ابع) يجوز اخراج من صدر الأمر بابعاده من شرقي الأردن وارساله الى بلاد الدولة التي هو من رعاياها ويمكن المتصرف عال ذلك الشيغس واملا كمه لقاء النفقات الضرورية المقتضاة لسفره ومنفر من معه واعالمهم الى أن يعادروا البلاد

. (٤٠) لسمو الامير المظم أن يضيف الى أمر الابعاد أية

شروط يراها مناسبة

( ٥ ) يجب على كل من صدر بحقه امر بالابعاد ان يغادر شرقى الاردن بمقتضى الامر المذكوروان يبقى خارجا عنهامادام ذلك الامر معمولاً به

(٦)كل من صدر بحقه امر بالابماداومن اوصت المحكة بابعاده وفاقا لاحكام هذا المقانون و يجوز توقيقه خلال مدن الانتظار على الوجه الذي يامر به سمو الاميرالمعظم الىانبين في قضيته ويعتبر هذا التوقيف قانونيا

(٧)كل من ابعد من شرقي الاردن وعاد اليها مع بنا العمل بذلك الامر فانه يجوز حبسه مدة لا تزيد على ثلاث سنوات او الحكم عليه بغرامة لا تزيد على المئة جنيه مصري او بكاتا العقو بتين

عبد الله

مدير الحزية قاضى القضاة وناظر العدلية رئيس النظار حسن خالد ابي المدى حسام الدين ابراهم الممكرتير العام مدير الآثار مدير المعارف عارف العارف رضا توفيق اديب وهبة

قانون تسجيل الشركات الاجنبية لسنة ٩٢٧ قرر المحلس التنفيذي الذي دقق في بنود مشروع قانون الما الما القاطنين في شرقي الاردن تسجيل الشركات الموافقة على شكله المثبت ذيل هذا القرار ورفعه لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم حتى أذا اقترن بالتصديق العالي وضع موضع التطبيق

المادة ١ – يسمى هذا القانون قانون تسجيل الشركان لسنة ٩٢٧ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمة سواء اكانت محدودة الضان ام غير محدودة الضان وسوا

كات مؤسسة في شرقي الاردن ام في بلاد اخرى بجب ان نسجل في نظارة العدلية خلال شهر واحد اعتباراً من تاريخ نثر هذا القانون

« ٢ » لقدم الشركة اذا كانت موسسة في شرقي الاردن يانا الى نظارة العدلية فيها يىلى :

«١» اسم الشركة التجاري «ب»رأس مال الشركة المدفوع وقيمته الاسمية وعدد الاسميم «ج» مركز الشركة الرئيسي ومراكز فروعها

«د» اسماء وعناوين مديري الشركة

« هـ » الغاية الـ تى ترمي اليها الشركة يرفق الى هذا البيان صورة مصدقة عن امتياز الشركة وانظمتها الداخلية وشرائطها او اية وثيقة توضح لنظيم اوتعيين غها صورة مترجمة ومصدقة

" " " يرفق الى طلب التسجيل الذي القدمه الشركة اذا كانت مؤسسة في خارج شرقى الاردن ما يـلي :

«١» صورة مصدقة عن امتياز الشركةوالظمتهاالداخلية وشرائطها كما هو مذكور في البند السابق

«ب» لائحة باسماء وعناو بن مديري الشركة

"ج» اسماء وعناوير المفوضين بتمثيل الشركة

٣-- تدفع الشركة المؤسسة في شرقي الاردن رسوم السجيل المعينة في قانون الطوابع « الدمنه » الصادر في ٦ شباط الااذا اثبتت الشركة أنها دفعت هذه الرسوم من قبل ۱۳۰۰ «۱» يجب على كل شركة « خلاف الشركة الوسة في خارج شرقي الاردن » يرغب في تاسيسها بشرق ٢ – « ١ » كل شركة لتعاملي اعمالا في شرقي الاردن الأردن وتعاملي الاعمال فيها ان تحصل على اجازة من نظارة

سنة المامسة

ول-نة ١٩٢٧

-﴿ الشرق العربي ﴾ –

صحيفة م

المريحدث في النظيمها

۱۰ - كل شركة او جمعية تخالف احكام هذا القانون آور تسب بغرامة لا تزيد على ۱۰۰ جنيه مصري ۳-۷--۷

مديو الحزينة قاضي الفضاة وناظر العدلية رئيس النظار حسم الدين حسن حالدا بي الهدى مدير الآثار السكرتير العام اديب رضا توفيق عارف العارف قرار حكومي مقترن بالارادة المطاعة

للكانت قد اعطيت فيما سبق وثيقة لقاضي الكرك السابق السيد عارف طهبوب باحياء مساحة ما تقوخسين دونما براضي فريوان المقيدة في دفتر المحلولات وقرر محلس ادارة في كذرك الهويض تلك البه محانا

و ما انه ليس من الجائز اعطاء الادن بالاحياء الابالاراضي الراضي المحرح عنها في المادتين « ٢ و ٣٠١» من قانون الاراضي فقد سبق لمجلس النموري ان قرر فسنخ هذه المعاملة

ولما كان ما تم قد ادى لضرر الموما اليهالذي تكبدنفقات كان في غني عنها فيما لولم تعط وثيقة الاحياء اليه

و بما انه قد تبن ان المذكور قد احيا فعلا ثلاثين دونمامن ألله أن قد تبن ان المذكور قد احيا فعلا ثلاثين دونمامن أف الاراضي فقد لقرر بعد المذاكرة ان يفوض الثلاثون جربة وبنه احياها الشيخ عارف طهبوب من اراضي خربة أو وان لاسمه ببدل مثل يعينه مجلس ادارة الكرك ورفع هذا انتراز لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم حتى اذا أن الرئيسديق العالى عمل مقتضاة

عبد الله مدير الحزينة قاضي القضاة وناظر المدلية وثيس النظار

هر يبه المامي المصادوناظر المدلية وتيس النظار هيم

مدير المعارف مدير الآثار السكرتير العام رضا توفيق عارف العارف \*\*\*

> قانون بشأن تمديل المادتين ٩٦ و ٩٧ من قانون الموظفين

ان المجلس المتنفيذي الذي اعداد النظر في المادتين ١١ و ٩٧ من قانون الموظفين قد رأى ان من الواجب ادخال بعفر تعديلات عليها اقرارا لمعاملات الوكالات على اساس واضع ورفع اللائحة المانونية التي وضعها لهذه الغاية لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم حتى اذا اقترنت بالمتصدين العالي وضعت موضع التطبيق

لائحة قانونية في ثمأن تعديل المادتين ٧٦و٧٧ من قانون الموظفين

المادة الاولى – تعدل المادة ٩٦ من قانون الموظفين النب سبق ان عدلت في اللائحة القانونية المؤرخة في ٢٩ مايس ٩٢٧ ِ» كما يـلي :

«اذا شغرت وظيفة بموت او لنحية او كف يد شاغا فيستوفي الشخص الذي عين موقتا في معلم نصف ادنى مر بوط الله الوظيفة اعتبارا من المتاريخ الذي يعلن فيه في الجريدة الرسما انه عين وكالة لتلك الوظيفة واذا كان ذلك الشخص شاغلا لوظيفة اخرى ولم يكن قائما بمهامها اثناء قيامه مقام غيره فيخل له ان يستوفي مع مراعاة احكام المادة ٩٧ «١» علاوة على ذلك نصف مرتب وظيفته

المادة الثانية - تعدل المادة ١٧ من قانون الموظفين كابلي المادة ١٧ مدل المادة ١٧ من قانون الموظفين كابلي المادة ١٧ من عند في الجرية الرسمية انه تعين وكالة لوظيفة ان يودي في آن واحد المال وظيفته فيحوز له ان يستوفي مع مراعاة اخكام المادة ١٧ و١٠ وطيفته فيحوز له ان يستوفي مع مراعاة اخكام المادة ١٧ و١٠

خس ادنى مر بوط الوظيفة الموقتة مع كافة مرتب وظيفته على انه يجب ان لا يعين شخص ما للقيام باعبا وظيفتين مختلفتين في آن واحد اذا كان من المستطاع اجراء ترتيبات اخرى وما لم تكن الوظيفتين مستقلتين ومنفصلتين عن بعضها وكل منها في دائرة مختلفة او وظيفتين لا علاقة متقاربة بينها من حيث الرياسة والمرومسية « مثلا حاكما صلح » فيجوز للموظف ان

يستوفي فقط نصف مرتب كل وظيفة كما هو موضح في الفقرة فتح الخامسة او مرتب وظيفته اذا كان ذلك اكبر

المادة ٩٧ – ﴿ أَ » ﴿ ١ » لا يجوزان يعلن في الجريدة الرسمية عن موظف كاف بتأدية مهام وظيفة اخرى في نفس الدائرة وضمن نفس الصنف — انه تعين وكالة ما لم يقم بهذه المهام لمدة لا نقل عن ٣٠ يوما وما لم تكن الوظيفة المعين لها وكالة اكثر مسئولية من وظيفته · و يجوز له — متى اعلن في الجريدة الرسمية انه عين وكالة — ان يستوفي مرتب الوكالة اعتباراً من تاريخ استلامه زمام الوظيفة الشاغرة

المادة ٩٧ – « أ » « ٢ » يجوزان يعلن في الجريدة الرسمية عن موظف كلف بتأدية مهام وظيفة في دائرة اخرى او وظف من الصنف الثاني كلف بمهام وظيفة من الصنف الاول في نفس الدائرة – انه عين وكالة حالما يستلم زمام هكذا وظيفة المادة الثالثة – يعتبر هذا القانون من تاريخ نشر • في الجريدة الرسمية

١٩ حزيران ٩٢٧ عبدالله

مدير الحزينة قاضي القضاة وناظر العدلية رئيس النظار ابراهيم حسام الدين حسن خالدا بي الهدى مدير المعارف عنافظ الآثار السكر تبر العام رضا توفيق

· نظام في اصول المحاكم صدر بموافقة سم، الامير المعظم الجور الاطباء

يستعاض عن الجدول المعمول بهسابةا بشأن دفع الاجور للاطباء عن الاعمال التي يقومون بها والتقار ير والشهد دات الطبية التي ينظمونها فيما يتعلق بالاجرا آت الجزائية بالجدول التالي فتح المبت ١ جنيه

فتح الميت بعد دفنه ۲ جنيه التقرير الخطي الرفوع لمحكمة بدائبة ۲۵۰ مليم الحضور لادا الشهادة في المحكمة ۲۵۰ مليم

الحصور ودام السهارة في مصحة على مرئيس المحكمة على المحكمة التصديق عليها وفاقا لاحكام هذا النظام

المسادين سيم ودور الما المائة في الجدول المذكور اعلاه الى جريم الاطباء سواء اكانوا في خدمة حكومة شرقي الاردن ام لم لكذنها

٤ - لا يدفع للاطباء رسم ما عن الاحراآت الجزائية
 عدا عما هو معين في هذا النظام وانما لهم الحق باستيفاء النفقات
 السفرية او النفقات المعتدلة الاخرى التي يقومون بها فيما يتعلق
 باجراء عمليات الكشف او اداء الشهادة

و سيممل بهذا النظام من تاريخ نشسره في الجريدة
 الرسمية
 ناظر العدلية

حسام الدين

قرار بشأن الغرامات التي تدفع لصناديق البلدية.
عا ان القوانين المرعبة المتعلقة بـ ( الصحبة والبلديات
والمنقليات على العلوق ) لم تعين الجهة التي يجب ان تعود البها
الغرامات التي نفرض على الاهلين على المخالفات الدي ياتون بها
فقد نقرر ان تدفع الغرامات التي تستوفى عن المخالفات

But we like

عبد الله عبد الله مديرالخزينة قاضني القضاة وناظر المدلية رئيس النظار

حسام الدين حسن خالدا بي الهدى مدير المعارف محافظ الآثار السكرتير العام

لدير المعارف مجافظ الا ثار السكرتير العام رضا توفيق عارف العارف

قرار حكومي بالغاء ناحية الغور

لماكانت الحكومة قد رأت بعد اختبارات ادارية ان ليست هنالك ضرورة تستدعي ابقاء حاكمية ناحية غورالار بعين فقد لقرر الغاء الحاكمية اعتبارا من ١ ثموز ١٩٢٧ ورفع هذا المقرار لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم حتى اذا اقترن بالتصديق العالي وضع موضع التطبيق

٩٢٧-٧-٣ عبد الله مدير الخزينة قاضي القضاة وناظر العدلية رئيس النظاء ابراهيم حسام الدين حسن خالدا بي الهدى مدير الآثار السكرتير العام مدير الآثار السكرتير العام اديب رضا توفيق عارف العارف

قانون بشان تنزيل خسين حنيها مما يطاب لبلدية الطفيلة من اهاليها

للكان قد قبق على ذمة الاهلين في الطفيلة مبلغ خمسين جنيها مقابل رسوم المتنظيفات التي تحققت للدية تلك المقاطعة خلال منة ١٩٢٦ - ١٩٢٧

ولما كانت الحكومة بالنظر لاعتبارات تراثث لما غيل الى

تتزيل تلك البقايا من ذمة الاهلين

فقد تقرر بعد المداولة الموافقة على تنزيل تلك البقايا من ذمة اهالي الطفيلة ورفع اللائحة القانونية الموضوعة لهذه الغاية لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المع معتى اذا اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التطبيق

لائحة قانونية في شأن تنزيل خمسين جنيها مما يطلب لبلدية الطفيلة من اهاليها

المادة الاولى – ينزل مبلغ الحمسين جنيها المستحق لبلدية الطفيلة مقابل رسوم التنظيفات لسنسة ١٩٢٦ – ١٩٢٧ من ذمة اهالي تلك المقاطعة

عبد الله عبد الله المدير الخزينة قاضي المقضاة وناظر المدلية رئيس الذار حسن خالدا بي المدى مدير الآثار السكر تير العام اديب رضا توفيق عارف العارف

## بلاغات برسبية

« قانون نفقات المفر »

بالاشارة الى المادة العاسمة من نظام المنقليات والسفريات المنشور بالجريدة الرسمية هدد ١٤٢ اوافق على اتباع المتعرفة الاتبة لبدلات العلف

۱ - موظفو الصنف الاول بموجب تصنیف نظامات النقلیات والسفریات الذین یفوضون باقتناء راحلتین یعطی لهم بدلاشهریا لاتزید قیمته عن سبعة جنیهات

موظفو الصنف الاول والثاني والشالث الذين يفوضون باقتناء راحلة واحدة بيعطى لهم بدلا شهريا لا تزيد

قيمته عن اربعة جنيهاُت ونصف شهريا

۳ - موظفو الصنف الرابع والحامس والسادس الذين يغوضون باقتناء راحلة واحدة يعطى لهم بدلا لا تنزيد قيمته عن جنهين

(القوانين واللغة العربية ووجوب الاعتناء بها)
لقد رأى المحلس التنفيذيان كثيرامن اللواتح القانونية الني ترفعها اليه دواوين الحكومة ومصالحها لاجل اقرارها طافح بالالفاظ المسقيمة (والاغلاط اللغوية) وان قسا من هذه اللوائح غير قليل مسبول بلغة لا تبعد عن لغة العوام ولا اراني في حاجة لان الفت انظاركم الى مغطورة هذه الحالة والى وجوب انتقاء احسن التمابير والالفاظ العربية واصحها اثناء التفكير في مشاريع قانونية وذلك لان لغة القوانسين عب ان تكون اصح مناية لغة كانت وهي للان لغة القوانسين عب ان تكون على جانب عظيم من الضبط والاتقان والفصاحة عربية لغنها الرسمية اللغة العربيه الفصحى) ان نعتني بها كل عربية لغنها الرسمية اللغة العربيه الفصحى) ان نعتني بها كل الاعتناء وان نعيرها ما تستحقه من الاهتمام

( وكم عز اقوام بعز لغات )

وقد لاحظ المحلس التنفيذي ايضاان اكثر رومساء الدواوين والمصالح يرسلون البه في اغلب الاحيات الاوائح القانونية التي يبتغون استصدارها قبل الجلسة بآن قليل وكثيرا ما يلحون في سن تلك اللوائح في وقت قريب أراً للحاجة الماسة اليها ( مع أن الواجب كان يقضي عليهم بتقدير هذه الحاجة قبل ظهورها وهذا ليس بالامر العسبير عليهم الا في النازوف الاستشائة والاحوال المنادرة والنادرلا حكم له ان هاتين المطالعتين حدثا بنا الى اصدار هسذا البلاع

السنة المخامسة

ن اول منة ١٩٢٧

( والرجا المى روّسا الدواوين والمصالح المركزية ان يعتنوا بلغة القوانين التي يبتغون استصدارها من المجلس التنفيذي اوان يبحثوا اللوائح القانونية بالاشتراك مع نيّارة العدلية قبل عرضها على المجلس التنفيذي كما جا في بلاغنا رقم ( ٧ ) وان يعطوا الدّنارة المشار اليهاوالمجلس التنفيذي فرصة كافية لاجل التفكير في القوانين التي يقدموها قبل اقراره ليتمكن المجلس من درس المقوانين درسا وافيا ومن وضعها في صيغة تنفيه كل نقد وتصون في نفس الوقت شرف اللغة وشرف البلاد السحال

تنطيم المدن

تنشيطًا لحركة العدران وتسهيلا لاقامة ابنية مقام تلك التي تهدمت بسبب الزلزال ، فقد قرر المحلس التنفيذي في البند الرابع من جلسته المتاسعة والشانين المنعقدة بتاريخ ٢٠٠ – ٧ – ٩٢٧ ما يلي :

۱ - منح سلفة تعادل رواتب ثلاثة شهور لكل موظف
 من الموظفين الذين يرغبون في ابتياع ارض لهم و بنا بيوت عليها
 ٢ -- تمنح هذه السلفة بعد تصديق لجنة تخطيط المدن
 على المخطط الذي سيقدمه الموظف اليها

٣ - تسترد هذه السلفة من الموظف خلال اثنى عشر شهرا اي على اثني عشر قسطا

٤ - يشترط إن لا تبنى البيوت من خشب وإن يشرع الموظف المستلف في تهيئة الوسائل البناء في غضون شهر واحد من تاريخ قبضه السلفة

ه – تسترد السلفة من الموظف و كفيله اذا لم يستمسلها من الجل الغرض المنصصة له

٢ - يومخدعلى الموظف المستقرض كفيل يتمهد بتأدية
 المبلغ إذا انفصل الموظف عن خدمة الحكومة أد لم يقم بالبناء

4

لوبائية

ارتباط الشرطة وموظفو الجيش

كتعليات يجب ان لتبع

صورة عن البلاغ الصادر في ١٧-٣-٣٠٦

« من الرئامية »

اجتناباً لما يمكن حدوثه من الاختلافات في الرأي بين

١ – الحكام الادار يون مسوء لون قانونا عن الامن العام

الحكام الاداريين وقواد المناطق منجهة الملاقات الحتي تربطهم

ببعض قد قررت مع عطوفة قائد الجيش اتخاذ المواد التاليسة

وان قواد المناطق يعتبرون كمستشار ين لهم في المسائل الـتي.

لتعلق بها وهم مسوءلون تبجاه قائد الجيش العربي عن الضبط

والربط المسكري مع تمرين وارشاد الضباطوالجنودالاغراب

على الاوامر المطاة له من الحاكم الاداري فيحب عليه ان يعلم

الحاكم عن سبب عدم موافقته وان اصر الحاكم عليها فعلى قائد

المنطقة لنفيذها وعلى الحاكم الاداري ار\_ يعطى كافة تلك.

الاوامر خطيا ؛ عند تُذَ قَائد المنطقة يرسل نسخة هن هــــذه

الاوامر اتى قائد الجيش العربي مع بيان اسباب رفضه تلبيدة

الطلب في بادي الامر وعلى قائد الجيش العربي ان يرفعها ا

ان قواد المناطق والدرك قد تبلغوا به ورهم عن مرجع،

العسكري هذه المواد التي ارجو ان تكون نصب عينيكم داءا

في اجرأآ تكر المتعلقة عهام الامن العام ١٧١ - ٦٦ - ١٢٦

البتقرير لفخامة رئيس النظار مع ملاحظاته

٢ – اذا طرأ في بعض الاحيان عدم موافقة قائدالمنطقة

والموظفون الذين لهم عائدات تقاعدية تساوي سلفية المثلاثة شهور التي سيستقرضونها لايطلب منهم لقديم كفيل ۲۱ تموز ۹۲۷

صنع الكاس

قرر المجلس المتنفيذي في البند السادس من جلست. التاسعة والثمانين المنعقدة بتاريخ ٢٠ – ٧ – ٩٢٧ ان يعهد الى البلديات(في مراكز عمان والسلط وار بد ومأدبا وعجلون فقط) امر صنع الكاس اللازم بصورة التلزيم اوالامانة وبيعه اللاهلين بالسعر الذي يكانمه

ارجو ابلاغ ذلك الى بلدية مقاطعتكم

بهذه المناسبة انبئكم بان المحاس المتنفيذي قد سن مشروع قانون بعفو رخص صنع الكلس من الرسوموسيبدأ.فعول هذا القانون من المتاريخ الذي سينشر فيه في الجريدة الرسمية بعد اقترانه بتصديق صاحب السمو الملكي امير البلاد المعائم 17-4-47

حوادث الزلزال

ينتهز بعض الاشخاص فرصة وقوع الزلزال الاخير في شرقي الاردن فيبثون دعاية عن إن الزلازل ستكرر وتستمر ان هذه الاراجيف محردة عناياستنادعلميومتناقضة مع نصوص اشرع الشريف ولايقصدبها سوى تشويش الافكار لذلك ارجوان تعلنوا للاهلين وجوب عدم الايمان بمثل هذه الاشاعات والخزعبلات ولنبهوهماتي أن الحكومة ستتخذ اجراآت صارمة بحق كلمن يجسرعلي نشرها ٢١ تموز٩٢٧

غير خاف أن الانسان لا يعيش في هذه الحياة الا مدة قصيرة وفضلا عن دلك فان ذاكرة الانسان ضعيفة حتى أن

الاحفاد لنسى حياة اجدادهم

تحــدث الزلازل بين فترات طويلة من الزمن واخرى حتى انه لا يمضي جيل من الاجيال الا و يشعر الانسان بزلزلة عنيفة وقدتكر ماثةعام على فلسطين وشرقي الاردن دون انتجدث فيهاهزة اخرى ومن المحتمل ان لتلوهذه المزة التي حدثت مؤخرا منين عديدة هادئة كما انه قدمضي ٩٥ عاماعلي اخر زلزلة حدثت في جهات صفد ، بيد انه لامناص من ذكر الحقائق الآتية :

ان الجبال بعد حدوث كل زلزلة عنيفة تظل تهتز لعمدة اشهر او لمدة سنة · ومع ان هذه الاهتزازات لا تكونعنيفة كالهزة الاولى الا انها قد تكون على جانب من العنف تنهاز معه حوائط الدور المتداعية · و بناء عليه ينبغي على كلانسان ان لا ينام في دار متداعية خوفا من حدوث هزة طفيفة في الليل تسبب انهيار الحوائط عليه

هناك نوعان من الزلازل

احدهما يتعلق بالبراكين وهو ينشأ عن الانفجاراتولا توجد والحمد لله براكين ثائرة في فلسطين او في شرقي الاردن وعليه لا يمكن ان تكون هناك انفجارات بركانية او زلازل

وثانيهما ينشأ عن تصاعد الجبال البطيء حداً اذات الجال تتصاعد ببطيء كبير جدأ لدرجة لا يستطيع انسان معما عمر طويلا ان يشاهد التغيير وقد لا يشاهد هذا التغير في غضون احيال · ان جبال فلسطين وشرقي الاردن تدفع الى اعلى في حين ان منطقة البحر الميت تهبط تدريجياً . وفي اثناء هذه الحركات البطيئة يشد الصخر الصلب في اعمان الارض الى جمة واحدة كلولب من انصلب اشبه بلولب المعفع غير ان اللولب المرن الصغور التي تحت الجبال هواڤوي بكالله جدا ما يكن ان يتصوره عقل الانسان. وقد تشد إساسات

لجبال الى جهة واحدة في غضون سنين عديدة او ربما خلال قرن واحد فتنضغط الكتل الكبيرة مناجبال بمضهابيعض وقد تزلق غيرانها لتماسك بواسطة الاحتكاك

ومع ذلك تصبح الـقرة المرنة على ممر الزمن قوية لدرجة لنغلب معهما على قوة الاحتكاك فيرتد لولب الصخر مستقيما وعندئذ تهتز الارضبرمتهاو يقول الانسان " تامل فانالارض لنزازل ٬ فيستولي الخوف على الجميع

ليس في الامر ما يدعو الى الخوف غير ان كل من بيني داراً واهية الاساس وجب عليه ان يتوقع سقوطها ١ اماوالامر كذلك فقد صار من المحتم على كل انسان ان يبني داره من الحجر المتظم الشكل ويجب ان ترص الاحجار رصا متينا مجيث تكون متماسكية بعضها بدمض وايكن الاسمنت قويا كالحجر مع مراعاة عدم وضع كمية كثيفة منه بين الاحجار . وليكن البنا على اساس من انصخر القوي وليس على الارض الترابية فعندئذيقاومالبناء لزلازل كماشوهدفي عمان وحتى فينابلس نفسها اما اذا كان ولا بد من بناء الدور باللبن فلا تامنوها ما لم لتخاشوا وضع اشياء ثبقيلة فوق سقوفها ومسالم لتوخوا صنع الغوالب الحشبية لدوركم بحيث تكون متاسكة اجزاؤها تأسكامتينكي تربط السقوف وارض الغرف بعضها ببعض فتركب بعدئذ الجوائط اللبنية حول القوالب الخشبية

قال السيح بن سارة في مصر منذ مائة وتسمين عاماقبل

«الخشب المتاسك تماسكا متينا في المقالب الخشبي لدار مالا يسقط من تاثير الزلازل » فمن يبنون اعمالهم على ا-س منينة فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون في اوقات الشدائد بلي ويلس: العالم في طبقات الارض والاستاذفي جامعة سنانوفردف كاليفور ينيامن اعمال الولايات المتحدة الاميركية

أنون اول سنة ١٩٢٧

يحرق بعد الان من الرسوم التي تتقاضاها مصلحة الزراعة

والحراج والمعادن عنه ورفع اللائحة القانونية الموضوعة لمذ

الغاية لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعرم حتى اذا

لائحة قانونية في شأن اعفاء رخص عمل الكلس من الرسوم

الرسم المدرج في جدول رسوم الحراج عن رخص عمل الكاس

جريدة الرسمية حتى غاية شهر مارت ٢٠-٧-٢٠

مدير الخزينة قاخي القضاة وناظر العدلية رئيس النظار

مدير الآثار

رضا توفيق

قانون في احالة السيد سيف الدين بك علوف ان

لما كان قد ثبت بالفحص الطبي انحاكم السلط الاداري

الاسبق السيد سيف الدين بك طوقان قد اصب في فرا 🖍

العقلية وانه ليس من المحتمل شف او من هذا المرض وكأننا

الفقرة الاولى من المادة الخامسة عشرة منقانوناللقاعدتقه

باحالة الموما اليه على التقاعد على ان مخصص له نصف مرت

وظيفته الاخيرة لقرر وضع اللائحة القانونية المدرجة فيالناء

لهذة الغايه ورفعها لمقام صاحب اا سمو الملكي امير البلادالعثم

حتى اذا اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التطنير

لائعة قانونية في احالة السيد سيف بك طوقان عالم

السلط الاداري الاسبق على التقاعد

المادة الأولى - - يخصص السيد سيف الدين طوقان عام

حاكم السلط الاداري الاسبق على النقاعد

ابراهيم

مدير المعارف

المادة الاولى - تعطى الرخصة اممل الكلس محانا ولايستون

المادة المثانية — يعتبر هذا القانون من تاريخ نشره في

عبدالله

حسن خالدا بي الهدى

السكرتيز العام

عارف العارف

اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التطبيق

## النقوانين والانظمة

قانون موضوع اضافة للهادة ٤٤ من قانون الجزاء دقق المجلس التنفيذي في اللائحة القانونية التي ارتات نظارة العداية اضافتها على المادة ٤٤ من قانون الجزاء فتقرر بعد المداولة الموافقة عليها ورفعهابشكاما المثبت ذيل هذا القرار لمقام صاحب السمو الملكي امير البلاد المعزام حتى أذا افترنت بالتصديق العالي وضعت موضع النطبيق

لائمحة قانونية موضوعة اضافة للمادة ٤٤ منقانون الجزاء المادة الاولى – يضاف النص التالي الى آخر المادة ٤٤ من قانون الجزاء

« على ان لا تطبق احكام هذه المادة بشان الاوراق النقدية والاوراق المالية التي تدفع لحاملها المتداولة بين المناس فيما اذا اخذت بنية حسنة او حصل عليها من احد الناس بطريق المنجويل الناشي. عن اعتبار ذي حق وقيمة ولم يلاحظ او يشك بكونها معروفة

المادة الثانية – يعتبر هذا القانون من تاريخ أشره في 177-7-71 الجر يدة الرسمية عبدالله

مدير الحزينة قانبي النقضاة وناظر العدلية رئيس النظار حسنخالدابيالمدى ابراهم مدير المعارف مدير الآثار السكرتير العام عارف العارف رضا توفيق

قانون بشأن اعفاء رخص عمل الكلسمن الرسوم بالنظر لما احدثته الزلزال من التخريبات في البيوت والضرورة القاضية بمساعدة الاهلين على اصلاح الخلل الذي طرأً على المنازل او اعادة بنائها فقيد نقرر عفو الكلس الذي

السلط الاداري الاسبق مرتب لقاعد قدره اثنا عشر جنيها و ٥٠٠ مليم في الشهر

المادة الثانية -- يعطى هـــذا المرتب من تاريخ 1 كانون الاول سنة ١٩٢٦

المادة الثالثة -- لقنطع عائدات التقاعد التي ردت الموما اليه في ١٠ حزيران ٩٢٣ وقدرها٢٦جنيها و ٤٢٠مليا بنسبة الثلث من مرتب التقاعد الى ان يتم استردادها عبد الله 177 - 7 - 1.

مديرالخزينة قاضي القضاة وناظرالعدلية رئيس النظار حسنخالدابي الهدى ابراهيم السكرتير العام مدير الآثار مدير المعارف عارف العارف رضا توفيق

قرار حكومي مقترن بالارادة المطاعة بما ان بلدية جرش قد حصلت لحساب ميزانية سنة ٩٢٦ - ۱۲٦ مبلغ ٧٤ جنيها و ٢٣٥ ملما باسم رسوم لنو يرات مستندة في ذلك الى قانون مختص في بلدية الآستانة كان الني بقانون رسوم البلديات الصادرسنة ١٣٣٠ والمعمول به حتى اليوم الذي تصرفت به البلدية

فقد نقرر الموافقة على اعتبار تحصيل هذا المبلنع امراقانونيا ورفع هذا القرار لمقام صاحب السمو الملكي امير البلادالمعظم حتى اذا اقترن بالتصديق العالي وضع موضع الشطبيق 144 - v -- 1 مدير الخزينة قاضي القضاة وناظر العدلية رئيس النظار حسن خالدا بى المدى ابراهيم مدير المعارف مدير الآثار السكرتير العام رضا توفيق عارف العارف اديب

« قانون جوازات السفر لسنة ١٩٢٧

دقق في بنود لائحة قانون جوازات السفر في الجلســـة السابعة والثمانين التي عقدها المجلس التنفيذي بتاريخ٦ - ٧ -- ٩٢٧ فتقرر بعد المداولة الموافقة عليها بشكامها المثبت ذيل هذا القرار ورفعها لمفام صاحب السمو الملكي اميرالبلاد المعظم حتى اذا اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التطبيق والعمل « قانون جوازات السفر اسنة ۲۲ »

المادة ١ — يسمى هذا القانون قانون جوازات السفر لسنة ١٩٢٧ ويعمل بهاعتبارامنتار ينخنشره فيالجر يدة الرسمية العبارات الواردة في هذا القانون والانظمة المذيلة به المعاني النتالية :

الفيد عبارة القيم عادة في شرقي الاردن (١) كل من كان عثماني الـتبعة سابقا وفقدها ولكنه لم يتجنس بجنسيـــة اخرى و ( ٢ )كل من اتخذ شرقي الاردن محلا لاقامته الدائمية مدة الثلاث سنوات التي سبقت تاريخ العمل بهذا القانون ٣ – (١) يجوز لسمو الاميرالمعظمان يصدر جواز السفر الى المقيمين عادة في شرقي الاردن وله ايضا ان يسترد الوثائق المعااة في شرقي الاردن سواء أكانت قد اعطيت قبل العمل بهذا القانون امبعده وبجوزلهان يرفض اعطاء جواز السفرفي جميع الاحوال دون ان يبين انساب الرفض

(٢) يختصحوازالسفر بالطالبوافرادعائنتهاي زوجته او زوجاته واولادها او اولادهن واولاده والقصرالا ين تحت وصايته وهم دون السادسة عشرة من العبر

(٣) يدرج في جواز السفر اسم الطالب وكل فرد

(٤) يلصق على جواز السفر صورة الطالب وزوجتـــه او زوجاته اما اذا كانت المرأة مسلمة فيستعاض عنوب (ياثر

كأنون اول منة ١٩٢٧

وكسور العشرة تعتبر عشرة تررش ايضا ولا لتعداوز مد

الحبس المحكوم بها لعدم نادية الغرامة سنة واحدة اما اذا ادة

المحكوم عليه بالحبس ( لعدم تادية النرامة ) البلغ الباقي عليه به

أنزيل عشرة قروش عن كل يوم قضاه في الحبس فتلمني المد

الباقية عليه من عقوبة الحبس . وفي تمحويل الغرامةالى الحبس

لا يحتاج الى حكم على حدة بل يجب على المحكمة ان تحكم ا

نفس اعلامها الذي حكمت فيه بها بتحصيلها من المحكوم علم

المادة الثانية — يعتبر هذا القانون من تاريخ نشره ١

مدير الخزينة قاضي القضاة وناظر العداية رئيس النظار

مدير الآثار

رضا توفيق

رخصت دائرة الصحة كل من الطبيبين السيد سوراً م

الاسم : سورآت سلوآآت بمزيان رقم ٢٧- ٧٩١ تار

الاسم: سعيد عبد الرحيم الدماغ رقم التعمر ي ٢٧-

وقد ترك النطقة الدكتور ننقولا بوابس مسباعد طبير

الارسالية الانكايزية في السيط والمرخص من هيد ، الدائم

سلواًات بمزيان وسعيد عبد الرحيم الدباغ لتعاطى مهنة العلم

177-7-1.

حسن خالدابي الهد:

السكرتير العام

عند عدم ايفائه اياها بتحويلها الى الحبس

تصريح الاطاء

الجريدة الرسمية

ابراهيم

مدير المعارف

في منطقة شرقي الاردن

٢- ٧-٧-٩ عل الاقامة السلط

تاریخ ۱۰ -۷-۱۲۷

٤ — (١) يقدم طلب الجواز على الوجــه الذي يامر به سمو الامير المعظم بنطام يصدره بمقتضى هذا القانون

( ٢ ) على الطالب ان يدفع الرسم الذي يعينه سمو الأمير المعظم عن جواز السفر بنظام يصدره بمقتضى هذا القانون · ويلصق طابع واردات بقيمة ذلائ الرسم على جواز السفرو ببطل

(٣) يعمل بجواز السفر لمدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ اصداره او لمدة اقل منها حسبها يقرره سمو الامير المعظم في ظروف خصوصية

ه — يجوز لسمو الامير المعظم ان يصدر تاشيرا بالعودة « فيزا » وتاشير اضطرار يالشرقي الاردن وذلك بعد دفع الرسوم

٦ – كل من ارتكب الافعال المتالية :

ز أ ) زور اي جواز سفر او غير فيه او تلاعب به

ز ب ) حصل على جواز السفر بصورة غير مشروعة ( ج ؛ وجد جواز سفر واهمل او قصر في ارســاله الى اقرب قائد منطقة او قائد مقاطعة

( َد ) ادعي انه الصــاحب الحقيقي لذلك الجواز وذلك بانتحاله اسم الغير او بادعا آت كاذبة

(ه) اعطى ذلك الجواز الى شخص اخر بدون استناد مشروع ( و ) اتلف حواز سفر او بدده او سمح لشخص اخر ان يحوزعليه عن اهمال مقصود منه

أ ز) تمنع عن او قصر في تسليم الجواز الذي امر سمو الامير المعظم باسترجاعه ٠ ( يعتبر بانه ارتكب حرمـا يخالف هذا القانون و يحاكم من قبل قاضي الصلح ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن السنة او بغرامة لا تزيد عن المئة جنيسه او

بكاتا العقو بتين

٧ – كل من قدم بيانا او ادعاء كاذبا سواء أكان بشرقي الاردن ام في الخارج بقصد الحصول على جواز سفر او تاشير · فيزا " اما لنفسه او لغيره يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سةة اشم. او بغرامة لا تـز يد على المئة جنيه او بكاتـا العقوبتين

٨ – (١١) يجب على كل شخص يدخل شرقي الاردن من الخارج عدا الاحوال المبينة في الفقر ة٣و٤منالمادة المثالثة من هذا القانون ان يكون حاملا جواز سفر او وثيقة اخرى « يبرزها عند العلب لاتسجيل » لثبت جنسيته وهويته على ان تكون صادرة ،ن حكومة البلاد التي هو من رعاياها وان يَكُون ملصقاً عليها صورته الشمسية « الا اذاكان الشخص امراة مسلمة » وان يكون موَّ شرا عليها من قنصل بر يطاني او ضابط جوازات اوتاشير بمقتضى احكام المادة همن هذا القانون الا آذا كان الجواز صادرا بمقتضي احكام هذا الـقانون

كل من عجز عن العمل بموجب هذه الشروط ودخل البلاد يحاكم امام قاضي الصلح ويعاقب بغرامة لا تزيد عن المئة جنيه او بالحبس لمدة لا تمزيد على سنة واحدة و بجوز ان يوصى بابعاده

( ٢ ) يدفع الرسم عن تسجيل الجواز او الوثيقة بمقتضى النظام الذي يصدره سمو الامير المعظم

( ٣ ) يجوز اسمو الامير المعظم ان يسمح بالاجوال الخاصة بدخول اي شخص الى شرقي الاردن اذا رأى ان دخول ذلك الشخص ملائم ويصرف النظر عما اذا كان دخوله مخالفا لما جاء في الفقرة الاولى من هذه المادة

(٤) يجوز للاشخاص القاطنين في فلسطين عــادة ان يدخلوا شرقي الاردن من فلسطين رأسا وان لم يكن معهم جوازات سفراووثائق مثلها مالم يامر سموالا ميرا لمعظم بخلاف ذاك

٩- - يجوزالسموالامير المعظم ان يصدر مثل هذه الانظمة التي يرا ءا خرورية المتنفيذ هذا المقانون كما يجوزلهان يغيرهااو يلغيها ۱ --- ( ۱ ) « ا » يلغى القانون الصادر بالجر يدةالوسمية عدد ٢٧ الموَّرخ في ٢٣ اذار سنة ١٩٢٥ بشأن الرسوم التي

یج ب اء تیفاو ها عن جوازاتالسفر والـتأشیر « الفیزا » « ب » لا يعمل بعد الان في شرقي الاردن بقوانين الجرازات العثمانية الموَّرخة في ٧ جمادي الثانية ١٣١٢ و ١٩ ربرم الثاني ١٢٨٦ و ١٨ ذي الحجة ١٣٠٤ والمــادتين ١٥٦ و /٥٠ من قانون الجزاء العثماني

(٢) ليس في هذا القانون ما يو شرعلي صحة جوازالسفر اوا تأثه يرالمعطى بمقتضى القوانين المذكوره في الفقرة الانفة الذكر عبد الله 177 - Y - 7

مد رالخ: ينة قاضي القضاة وناظر العدلية رئيس النظار حسنخالدابيالهدى ابراهيم محافظ الآثار السكرتير العام وديرالدارف رضا توفيق عارف العارف قانون تعديل المادة ٣٧ من قانون الجزاء

دفق المجلس المتنفيذي في المتعديل الذي اقترحت نظاً. ة المدلية ادخاله على المادة ٣٧ من قانون الجزاء فقرر سد ورفعها إنرام صاحب السمو الملكي امير ألبلاد المعظم حتى اذا اقم نت التصديق العالي وضعت موضى التطيق

لا تُحة قانون تُمديل المادة ٣٧ من قانون الحزاء اللهة الاولى - يستعاض عن المادة ٣٧ من قانون الجراء بالمادة التي تلي :

الذيامة هي اخذ دراهم من احدالاشخاص على الوجه لذي يعند النة انون و اذا لم يوردا له كوم عليه بالغرامة المبلغ الحكوم عليه

السنة الحامسة

١١ كانون اول ـنة ١٩٢٧

ا كانون اول ـ نة ٢٧	A	1	£	,	,	*	اصابات وفیات وفیات اصابات وفیات اصابات وفیات اصابات وفیات	تیفوئید دیزنشاری نکاف ( ابو کعب ) خانوق( دفتریا ) حی النفاس
	ا الله الله الله الله الله الله الله ال	« مديرية ا		·		1	اصابات وفیات اصابات وفیات	بنت الحمر ا ذاتُ الرثة

−﴿ الشرق العربي ﴾−

اعلان صادر من دائرة اجراء مادبا

سليخ ، الماحة دونم ٣٥ ، القيمة ٣٤ جنيه و ٧٥٠ ملم ،

رقم ٣ ، تاريخ سندات المتصرف كانون ثاني ٩٢٥ ، الحدور.

شرقا ارض المماطة شمالا ارض محمد ولد سالم الفلاح غر با دبان

بما انه مطروح بالمزاد العلني بيع قطعــة الارض السلخ

لفصل ارض اولاد مقبل الابابدة جنوبا ارض اولاد عيه.

المبين حدودها وموقعها اعلاه فمن له رغبة بشراء الــُروس

المذكورة فليراجع دائرتي اجراء عمان ومادبا ودائرة المدسرت

الزراعي بعان بظرف ثلاثين يهما اعتبار امن تاريخ نشره بالجريءة

الرسمية مستصحبا التأمينات القانونية ودلال البلدية حدن اغا

الجدول الاسبوعي اللامراض الو بائية في

منطقة شرقيالاردن عن الاسبوع المنتهي

في ۲۲،۱۲،۱۲

المكان

الطاعون

الحمى الصغراوية

الـقرية مادبا الغنيات ، الموقع الموسيــة ، الجنس ارض

صحيفة ١٩٠

وقدره ثمانية وعشرون جنيها مصريا وربع والنفقات القانونية إطى مهنة الطب في المنطقة بموجب التصريج رقم ٢٣ - ٩ : البالغة ثلاثة جنيهات وخمسة وستسين مليما واذا تاخرت عن . يخ ١٩-١٩-١٩ الدفع يجري الابجاب بحقك وتباع اشيائك المحجوزة اعلان من حاكم العاصمة الاداري

تمددت مدة المناقصة التعهد قرطاسية حكومة الشرق \_ بى لغاية يوم ٩ - ٨ - ٩٢٧ على الطالبين مراجعة مجلس رة عمان مستصحبين التأمينات القانونية

إخبار الى السيد ايليان بن سايم عطيه المجهول محل الاقامة بناء على الفقرة الحكمية الصادرة من محكمة حقوق الصلحف ن بتاریخ ۲۲ – ٦ – ۹۲۷ رقم ۲۲ – ۲۹۸۲ و ۲۰۰۷ لغة اليكعلى صفحات الجريدة الرسمية لحكومة الشرق العربي دد الصادر بتاریخ ۱ -- ۷ -- ۹۲۷ عدد ۱۲۰ بجب علیك دل شهر كامل انتبارا من اذاعة هذه الاخبار بالجريدة سمية ان تحضر وتدفع المبلغ الحكوم بالى علي تيه ورالجركمي

الجدول الاسبوعي للامراض الوبائية في منطقة شرقي الاردن عن الاسبوع المنتهي في ٢٣ ؟ ٢٧ ٩٢٧ المكان الطاعون الحمى الصفراوية